

Narcan de venta libre aprobado por la FDA

POR JOSEPH ABRAHAM

CONDADO DE SULLIVAN - El Narcan de venta libre (OTC) está un paso más cerca de hacerse realidad.

El mes pasado, la Administración de Alimentos y Medicamentos de EE.UU. (FDA) aprobó Narcan, un aerosol nasal de clorhidrato de naloxona de 4 miligramos (mg) para uso sin receta médica, el primer producto de naloxona aprobado para su uso sin receta

médica.

La naloxona es un medicamento que invierte rápidamente los efectos de la sobredosis de opiáceos y es el tratamiento estándar para la sobredosis de opiáceos. La acción de la FDA significa que puede venderse directamente a los consumidores en lugares como farmacias, tiendas de conveniencia, tiendas de comestibles y gasolineras, así como en línea.

La FDA concedió la aprobación OTC del Narcan a Emergent Bio-Solutions.

Dicen que el plazo para la disponibilidad y el precio de este producto OTC lo determinará el fabricante. La FDA dijo que trabajará con todas las partes interesadas para ayudar a facilitar la disponibilidad continua de los productos de naloxona en aerosol nasal durante el tiempo necesario para im-

plementar el cambio de Narcan de la prescripción a la condición de OTC, que puede tomar meses. Otras formulaciones y dosis de naloxona seguirán estando disponibles sólo con receta médica.

El aerosol nasal Narcan fue aprobado por primera vez por la FDA en 2015 como medicamento de venta con receta. De acuerdo

PÁGINA 3

El proyecto residencial propuesto en Fallsburg se enfrenta a problemas ecológicos

POR PATRICIO ROBAYO

FALLSBURG - Sullivan County Ventures Capital Group, LLC. ha propuesto la construcción de 325 unidades residenciales unifamiliares.

El proyecto también prevé edificios comunitarios y 80.000 pies cuadrados de espacio comercial en 308 acres en el lado oeste de la Ruta 42 del Estado de Nueva York en South Fallsburg, aproximadamente una milla al norte de Old Falls.

El 9 de marzo, la Junta de Planificación del pueblo de Fallsburg emitió una declaración positiva en virtud de la Revisión Estatal de la Calidad Medioambiental (SEQR), que dice que el proyecto propuesto podría tener potencialmente "impactos medioambientales adversos significativos".

Debido a ello, hay que preparar una Declaración de Impacto Ambiental (DIA), y se está elaborando un Documento de Alcance para examinar todos los posibles efectos ambientales.

El documento de alcance está abierto a revisión y comentarios en la página web de la ciudad hasta el 15 de abril.

Mollie Messenger, responsable de la aplicación del código en el muni-

cipio de Fallsburg, afirma que el documento final no se elaborará hasta que se celebre la reunión de la Junta de Planificación de Fallsburg el 11 de mayo y se hayan recibido todos los comentarios.

El proyecto es anterior a la moratoria promulgada en 2017 y a la actualización del Plan Integral de Fallsburg y la nueva zonificación adoptada en 2018, según Helen Budrock, planificadora jefe de Delaware Engineering.

Según el documento de alcance, la propuesta se conectará al sistema de agua y alcantarillado del pueblo e incluirá una nueva gestión de las aguas pluviales.

Debido a la conexión con el agua y el alcantarillado de la ciudad, el documento de alcance establece una preocupación por el uso del sistema de agua. Messenger dice que el impacto sobre la capacidad se revisa continuamente para los proyectos.

Fallsburg está modernizando su sistema de alcantarillado debido al reciente

crecimiento de la ciudad y a que el sistema está alcanzando su límite de edad para cumplir las nuevas normas de efluentes impuestas por el Estado de Nueva York.

La creciente demanda del sistema de agua alcanza su punto álgido durante los meses de verano, cuando la población del pueblo de Fallsburg se duplica debido a los campamentos

de verano y a quienes alquilan o utilizan sus casas durante el verano.

Se realizará un análisis para ver el impacto sobre las aguas superficiales, los recursos de aguas subterráneas, las plantas y los animales, los espacios abiertos y el ocio, los recursos estéticos, los recursos históricos y arqueológicos, el transporte, la energía, el ruido, los olores y la luz, la coherencia con los planes comunitarios y la coherencia con el carácter de la comunidad.

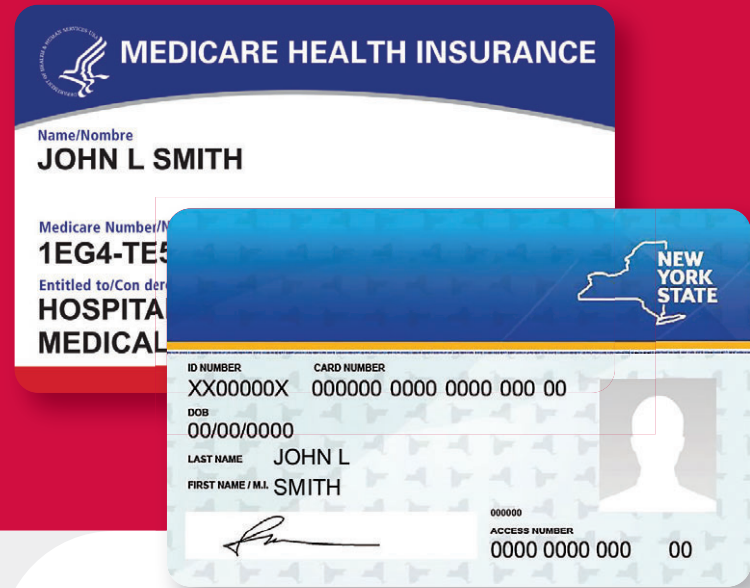
Actualmente, el terreno es boscoso y necesita ser urbanizado.

Según la evaluación medioambiental, se alterarán unos 120 acres de terreno con el desbroce del bosque y la nivelación del terreno si el proyecto sigue adelante.

El documento de alcance está abierto a la revisión y los comentarios del público en la página web del pueblo de Fallsburg, en la sección de la junta de planificación, hasta el 15 de abril de 2023.



¿Tiene Medicare y Medicaid?



Podría ser elegible para obtener beneficios adicionales **sin costo adicional** con **MVP DualAccess (HMO D-SNP)**. Este tipo especial de plan de seguro de salud ofrece características adicionales para satisfacer sus necesidades personales.

- Subsidios para pagar los suministros de las farmacias de venta libre
- Asignaciones de comestibles*
- Cobertura dental y de la vista
- Viajes gratuitos hacia o desde las visitas al médico
- Su propio equipo de atención personal para ayudar a programar citas médicas, ordenar suministros médicos, asistencia de servicios sociales
- ¡Y mucho más!

Para 2023, MVP DualAccess fue el **único plan D-SNP en el Estado de Nueva York calificado con 5 Estrellas por Medicare.**



5 Estrellas

de 5 Estrellas
En General, por Medicare 2023
HMO D-SNP

Llame al **1-844-687-1102**
(TTY 711)

para obtener más información sobre los médicos de nuestra red o si sus medicamentos recetados estarán cubiertos.

1 de octubre–31 de marzo, los siete días de la semana, 8 am–8 pm hora del Este. 1 de Abril–30 de septiembre, lunes–viernes, 8 am–8 pm.



*Para aquellos que califican con padezcan determinadas enfermedades crónicas.

MVP Health Plan, Inc. es una organización HMO-POS/PPO/HMO D-SNP con un contrato de Medicare y un contrato con el programa Medicaid del Estado de Nueva York. La inscripción en MVP Health Plan depende de la renovación del contrato. Este plan es un plan de necesidades especiales de doble elegibilidad (D-SNP). Su capacidad para inscribirse se basará en la verificación de que tiene derecho tanto a Medicare como a asistencia médica de un plan estatal bajo Medicaid. MVP Health Care cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo (incluida la orientación sexual y la identidad de género). Cada año, Medicare evalúa los planes basándose en un sistema de calificación de 5 estrellas.

Y0051_8180_M

CONTINUACIÓN DE LA PÁGINA 1

con el proceso para cambiar el estatus de un medicamento de prescripción a venta sin receta, el fabricante proporcionó datos que demostraban que el medicamento es seguro y eficaz para su uso según las indicaciones de su etiquetado propuesto.

La FDA señaló que el fabricante también demostró que los consumidores pueden entender cómo utilizar el fármaco de forma segura y eficaz sin la supervisión de un profesional sanitario.

La solicitud para aprobar el aerosol nasal Narcan para su uso sin receta recibió el estatus de revisión prioritaria por parte de la FDA y fue objeto de una reunión del comité asesor en febrero de 2023, en la que los miembros del comité votaron unánimemente a favor de recomendar que se aprobara su comercialización sin receta.

En reacción a la noticia de la FDA, la copresidenta del grupo de trabajo sobre drogas del condado

de Sullivan y comisionada adjunta de Salud y Servicios Humanos, Wendy Brown, declaró: “Facilitará el acceso al Narcan a más personas de la comunidad y esperamos que salve vidas”.

Añadió, sin embargo, que en el condado de Sullivan, los residentes de la zona tienen la suerte de que el Narcan esté fácilmente disponible a través de agencias como Salud Pública, Vida Independiente, Sullivan Allies Leading Together, Caridades Católicas, así como las farmacias participantes.

El Grupo de Trabajo también se está asociando con Thunder 102 para un desafío Narcan llamado, “Ciliberto y Amigos Salvando Amigos”, con el objetivo de entrenar a 102 Thunderheads en las próximas seis semanas.

Para más información/inscribirse, visite Thunder102.com. El equipo de Salud Pública llevará a cabo los entrenamientos y distribuirá Narcan gratuito.

LA VOZ
EN BREVE

LUNES
A LAS 11 PM

WJFF-90.5FM
RADIO CATSKILL

Tenemos un servicio bilingüe disponible en nuestras oficinas de Jeffersonville, Livingston Manor, y Monticello – Anawana Lake.

Jeff Bank es un banco comunitario de servicio completo y ofrece una variedad de hipotecas para satisfacer sus necesidades financieras. Desde tasas fijas a ajustables, refinanciamiento, préstamos con garantía hipotecaria, o líneas de crédito con garantía hipotecaria; tenemos una solución para usted. Ofrecemos financiamiento para hipotecas convencionales y no convencionales con diferentes opciones de plazo. Todas las decisiones se toman internamente por profesionales locales. Trabajamos con usted de principio a fin para asegurarnos de que reciba el producto adecuado para sus necesidades y brindamos servicios después del cierre del préstamo. Hable con uno de nuestros prestamistas hoy para saber cómo podemos ayudarle.

Descargo de responsabilidad: todos los documentos y divulgaciones se proporcionan solo en inglés.

**¡Nosotros
hablamos
español!**



(845)482-4000 • www.jeff.bank • NMLS # 405318
Main Office: 4864 State Route 52, Jeffersonville, NY 12748



TIRE DISCOUNT CENTER

Compre por menos



Grandes ahorros

Auto Alignment World

Servicio Completo de Frontales



Alineación de las ruedas

ÁNGULO DE EMPUJE DE 2 RUEDAS

\$54⁹⁵

Total 4 Ruedas

\$84⁹⁵

Calibración SAS en y 10 dólares adicionales

en la mayoría de los automóviles

El SAS afecta a la estabilidad/tracción del vehículo y controla el ESC (Control Electrónico de Estabilidad)



OFERTAS DE RECAMBIO DE FRENOS

- Sustituir 4 pastillas de disco
- Inspeccionar las pinzas y los rotores
- Incluye herrajes

OEM DELANTERO O TRASERO

\$129⁹⁵

INSTALADO POR EJE En la mayoría de los autos



FORROS ESPECIALES PARA FRENOS Y ROTORES

- Sustituir 4 pastillas de disco
- Inspeccionar las pinzas y sustituir los rotores
- Incluye herrajes

OEM DELANTERO O TRASERO

\$279⁹⁵

INSTALADO POR EJE En la mayoría de los autos

SUSTITUYA LAS PIEZAS DESGASTADAS CON MOOG PROBLEM SOLVERS

- ★ AYUDAR A MANTENER LA ALINEACIÓN ★
- ★ PROLONGAR EL DESGASTE DE LOS NEUMÁTICOS ★
- ★ MEJORAR EL CONTROL DEL VOLANTE ★
- ★ REDUCIR EL RUIDO Y LAS VIBRACIONES DEL FRONTAL ★

www.AutoAlignmentWorld.com

176 EAST BROADWAY MONTICELLO NY
(845) 794-4453
Mon-Fri 8 AM - 6 PM

86 DOLSON AVENUE, MIDDLETOWN NY
(845) 342-2076
Mon-Fri 8 AM - 6 PM

Serviendo a sus necesidades automovilísticas desde 1968

Alineaciones • Frenos • Servicio de neumáticos y ruedas • TPMS • Nitrógeno • Dirección y Suspensión
Reparación de ejes y juntas homocinéticas • Inspección de Vehículos



¡Tres ubicaciones para servirle!

176 EAST BROADWAY, MONTICELLO, NY
(845) 794-4455
Mon-Fri 8 AM - 6 PM

76 DOLSON AVE, MIDDLETOWN, NY
(845) 342-2036
Mon-Fri 8 AM - 6 PM

395 ROUTE 211 EAST, MIDDLETOWN, NY
(845) 343-3328
Mon-Fri 8 AM - 6 PM

Visítenos en línea en www.TireDiscountCenter.com

El Comisario de Jurados George Cooke se jubila

POR NIC BIRGLER

El Comisionado de Jurados del Condado de Sullivan, George Cooke, se ha jubilado tras toda una vida llena de servicio público.

Es difícil no darse cuenta del impacto que George y su familia han tenido en el condado de Sullivan al entrar en el Palacio de Justicia del condado de Sullivan Lawrence H. Cooke en Monticello, que lleva el nombre de su padre.

La familia Cooke tiene una larga e impresionante historia en el condado de Sullivan. Su abuelo, George L. Cooke, fue juez del condado y ocupó el cargo de fiscal del distrito (DA) del condado.

Su padre, Lawrence H. Cooke, siguió los pasos de su padre y se convirtió en juez del condado, llegando a ser elegido para el Tribunal Supremo del Estado de Nueva York y convirtiéndose en juez jefe del Tribunal Supremo del Estado de Nueva York.

Tribunal Supremo del Estado de Nueva York y convertirse en juez presidente del Tribunal de Apelaciones del Estado de Nueva York.



“Estoy muy orgulloso de lo que representa mi familia”, dijo Cooke.

George Cooke continuó el legado de su familia cuando se presentó y fue elegido Secretario del Condado. En ese puesto, supervisó el Departamento de Vehículos de Motor (DMV) del condado de Sullivan. Cooke también ayudó a facilitar el proceso de naturalización para muchos celebrando ceremonias de naturalización en Monticello, alivi-

ando la confusión de navegar por la ciudad de Nueva York para muchos que pronto serían ciudadanos.

En 2010, Cooke volvió a ocupar un cargo público como Comisionado de Jurados del condado.

Cooke dice que disfruta “ayudando a la gente a navegar por la burocracia gubernamental”.

Como Comisionado, era su deber encontrar, convocar y supervisar a los jurados, así como ayudar en el

(De izquierda a derecha) Theresa Mahler, Mihayla Ragoobir-Caban, Jennifer Luna, Brittany Gorr, el Comisario de Jurados George Cooke, Tara Hirsch, Maria Durso y Loree Tuso celebran la jubilación de Cooke.

proceso de adopción de muchas familias.

Cooke atribuye su éxito a su difunta esposa, Karen, y a su equipo del Tribunal Lawrence H. Cooke.

“Nadie puede ser una isla”, dijo Cooke. “En un lugar como éste, puedes ser el mejor Comisario de Jurados del mundo, pero si no tienes buena gente a tu alrededor, no va a funcionar, y viceversa”.

Cooke se enorgullece de haber tratado con amabilidad y equidad a todas las personas con las que se ha cruzado durante su mandato y es un gran creyente en la importancia de la diversidad, al igual que su padre antes que él.

Pronto organizará una fiesta privada de despedida por su jubilación, en la que un porcentaje de los beneficios de las entradas se destinará a la organización benéfica Casa Ronald McDonald.

Noticias y Notas

Lara nombrado miembro del consejo de la IDA

POR JOSEPH ABRAHAM

MONTICELLO – La vicetesorera Kathleen Lara fue nombrada miembro de la Junta de la Agencia de Desarrollo Industrial (IDA) del condado de Sullivan por la Asamblea Legislativa del condado de Sullivan en una reunión de emergencia a principios de este mes.

Lara, residente de Monticello de toda la vida, es también la presidenta de la Junta de Planificación del pueblo de Thompson.

“Estoy muy agradecida y agradecido de que la Legislatura me haya elegido para formar parte de la junta de la AIF”, dijo Lara. “Tengo muchos conocimientos sobre impuestos a la propiedad y asuntos financieros generales del condado. Siento que puedo ser un activo y tengo mucho que ofrecer a la junta”

Haciendo nuestro condado más resistente económica y ecológicamente

El condado de Sullivan está desarrollando un plan para todo el condado que identificará y mejorará lo que impulsa la capacidad de recuperación del condado, a través de las perspectivas de la economía, la comunidad y el medio ambiente.

“Resiliencia” describe la capacidad de una comunidad para resistir y recuperarse de acontecimientos económicos, medioambientales y climáticos perjudiciales, y para aprender de estos retos y aprovechar los puntos fuertes en preparación para futuros desafíos. Para lograrlo, el Taller de Diseño Urbano Metropolitano (MUD), un equipo multidisciplinar con sede en Brooklyn, está ayudando al condado a identificar las amenazas y los retos locales; a analizar el estado actual de la infraestructura física, económica, social e institucional del condado; y a desarrollar acciones clave para que el condado sea más fuerte y resistente.

“Esperamos aprovechar el vasto y único conocimiento que los residentes tienen del condado de Sullivan y de nuestras redes, instituciones y organizaciones comunitarias

existentes”, explica la comisaria interina de Planificación, Heather Brown. “Por ejemplo, ¿cómo podrían estresarnos futuros acontecimientos como el clima extremo, las perturbaciones económicas, las inundaciones o los cambios en la temporada de cultivo? ¿Cómo podrían verse afectadas nuestras escuelas, granjas y empresas? ¿Qué necesitamos en términos de vivienda, energía y recursos hídricos? ¿Cómo ayudamos a nuestros vecinos más vulnerables? Ese conocimiento local es vital”.

El Taller MUD ha creado dos herramientas interactivas en línea para recoger estos conocimientos. En la página web del proyecto (www.resilientsullivan.com) hay una visión general de los problemas de resiliencia y un conjunto de fichas de ciudades y pueblos (haga clic en la pestaña “Engage”) que proporcionan información de referencia sobre nuestras comunidades. La pestaña “Conectar” ofrece a los residentes la oportunidad de dar su opinión o dirigir a los responsables del proyecto hacia información adicional importante.

En www.mudworkshop.mysocialpinpoint.com/sullivanresiliency hay una herramienta cartográfica que permite a los usuarios señalar un lugar en cualquiera de las 15 ciudades y seis pueblos del condado -hasta una propiedad específica o una intersección de calles- y proporcionar una nota sobre la resiliencia económica, medioambiental o social relevante para ese lugar.

“Por favor, tómese su tiempo para ayudarnos a planificar nuestro propio futuro”, insta la legisladora del distrito 8 Ira Steingart, presidenta del Comité de Planificación de la Legislatura. “Visite ambos lugares y comparta sus conocimientos especiales sobre el condado de Sullivan y su propia comunidad - ¡usted la conoce mejor que la mayoría!”.

Las preguntas sobre el proceso de planificación de “Sullivan resiliente” pueden dirigirse a la División de Planificación y Desarrollo Comunitario al 845-807-0527 o por correo electrónico a planning@sullivanny.us.

Aaliyah Mota

de Monticello

POR RICHARD A. ROSS

MONTICELLO - Raro es encontrar a una jugadora con tanto talento como Aaliyah Mota, senior de Monticello.

Desde octavo curso, cuando se unió al equipo universitario de las Lady Panthers, Mota ha estado en el epicentro del resurgimiento del equipo tras años de luchas, incluyendo el no haber ganado el año anterior a la llegada de Ryan Jasper como entrenador jefe. Mota lo hace todo. Mota superó el hito de los 1000 puntos anotados en su carrera. Promedió 17 puntos, ocho rebotes, tres asistencias, dos tapones y dos robos por partido.

A fuerza de su asombrosa habilidad como pasadora, reboteadora y defensora, hizo mejores al resto de jugadoras sobre el parqué. Por segundo año consecutivo, las Lady Panthers llegaron al gran baile del juego seccional. Evidentemente, el juego de Mota fue decisivo en ese logro.

Al repasar la temporada, Mota señala: "Tuvimos altibajos, pero la mayoría fueron positivos. Sabíamos que teníamos que volver a llegar a los seccionales y posiblemente llegar más lejos. Ése era nuestro objetivo desde el principio de la temporada. Nuestro trabajo en equipo y nuestra química fueron factores realmente positivos".

La transición de Jasper a Sheila Burns como entrenadora jefa fue perfecta. El equipo había trabajado con Burns, que fue entrenadora de JV y ayudante de Jasper. Burns, exjugadora destacada de Jasper en Eldred en un equipo que llegó a la Final Four, tiene una gran experiencia en baloncesto. Los años que jugó para Jasper, y luego trabajó con ella, hicieron que su estilo de entrenar



Aaliyah Mota sube el balón por la pista. Base de talento con gran visión de juego, Mota demostró ser una hábil pasadora además de una letal amenaza anotadora. Superó el hito de los 1000 puntos en su carrera y promedia 17 puntos, ocho rebotes, tres asistencias y un par de tiros bloqueados y robos por partido.

encajara con el estilo y las necesidades de las Lady Panthers.

Monticello estuvo a punto de vencer a la poderosa Goshen la

primera vez en un alocado partido en casa. Goshen tenía múltiples anotadoras. Las Lady Gladiators volvieron para derrotar a

Jugador más valioso del invierno 2022-23

las Montis en la revancha y de nuevo en las Seccionales. En general, Monticello terminó la temporada regular con 10-10, igual que el año pasado. Mota, una All-Star del condado de Sullivan y una de las 50 mejores jugadoras de la Sección IX, se encontró a menudo con una defensa de caja y uno, ya que los equipos eran plenamente conscientes de su letalidad.

"Buscaba oportunidades para pasar y encontrar un hueco para otra jugadora", como sus compañeras seniors y coestrellas del All-Star del condado de Sullivan Gianna DeMaio o Janee Vias o la presencia interior junior Amiah Neails.

Los padres de Mota, Lisa y Henry, han sido un gran apoyo y han estado en casi todos los partidos. La voz de su padre desde las gradas a menudo sobresalía por encima de las demás, señala Mota con una sonrisa. Admite con franqueza que durante un tiempo se "desenamoró" del baloncesto, pero pronto volvió a dejarse llevar por el juego. Lo que

PÁGINA 9

¿Qué es un M.V.P.?

Cada temporada deportiva, seleccionamos a un atleta masculino y a una atleta femenina a los que hemos designado como los Jugadores Más Valiosos. Los atletas que elegimos merecen ese superlativo en la medida en que su valor para su equipo destaca entre muchos otros M.V.P. del equipo nombrados por sus respectivos entrenadores en las ceremonias de entrega de premios de sus escuelas.

Las palabras "Más Valioso" implican no sólo ser de gran importancia, utilidad o servicio para el propio equipo, sino también poseer características admirables y estimables. Para este invierno, hemos elegido a Aaliyah Mota, del baloncesto femenino de Monticello, y a Eugene Johnson, del baloncesto masculino de Fallsburg.

FALLSBURG - A veces, cuando se asiste a un partido y se ve la acción en la cancha, aparece un jugador que hace que uno se pregunte: "¿Cómo puede alguien pararle?". Eugene Johnson (EJ), de Fallsburg, fue ese jugador durante toda la temporada, ofreciendo actuaciones dominantes noche tras noche para los Comets.

"EJ siempre quiso ser uno de los mejores jugadores salidos de Fallsburg", dijo el entrenador de los Comets, Lionel White. "Creció mucho ante nuestros ojos".

En su último año, EJ promedió más de 21 puntos por partido y fue fundamental en su plan de juego ofensivo, además de un gran defensor en la pintura.

"Tengo que dar un gran aplauso a mis compañeros de equipo", dijo EJ, "porque sin mis hermanos poniéndome las pilas, no habría podido promediar 21 puntos".

La destreza ofensiva de EJ culminó en múltiples ocasiones esta temporada. Concretamente, durante la noche de los mayores de los Comets, Johnson se lanzó hacia el aro para conseguir 32

Eugene Johnson

de Fallsburg

HISTORIA Y FOTOS DE ANTHONY MORGANO



puntos, su récord de la temporada. También capturó 12 rebotes, dos asistencias, un robo y cuatro tapones en la victoria.

"Siempre quiso ser escolta", dijo el entrenador White. "Pero conservó todas sus habilidades de escolta y se convirtió también en un fuerte jugador por abajo".

En SUNY Sullivan, en un partido contra Livingston Manor, Johnson anotó 21 puntos en la primera parte y los Comets se hicieron con la victoria.

"Recuerdo nuestra victoria por tres puntos contra Rondout Valley, acabé con 23 puntos y 14 rebotes con dos asistencias y cuatro tapones", explicó Johnson.

Johnson habló de la victoria de los Comets en la apertura de la temporada contra Liberty, y de cómo el equipo se dio cuenta rápidamente de que aún les quedaba mucho camino por recorrer antes de estar listos para competir con escuelas más grandes.

"Una vez que nos dimos cuenta de que cada uno tenía un papel diferente en el equipo, pudimos hacer clic y empezar a competir contra escuelas más grandes", explicó.

Los Comets barrieron al rival 'B' Liberty con tres victorias este año, y EJ fue una chispa ofensiva fundamental en la serie.

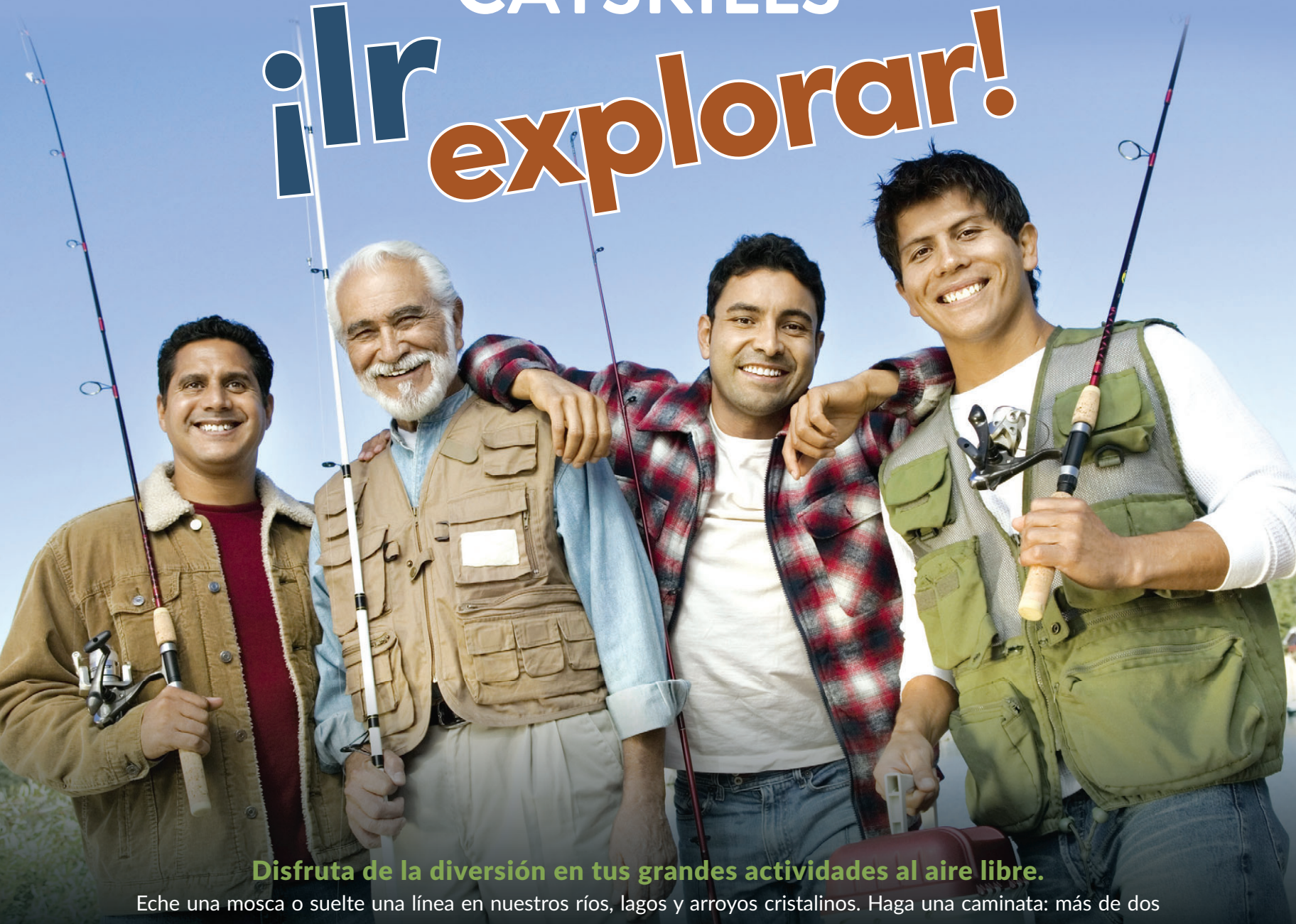
Johnson ha recogido un puñado de cartas de interés para jugar en el siguiente nivel, incluyendo SUNY Adirondack, SUNY Ulster,

PÁGINA 9

Eugene Johnson tuvo una fuerte primera mitad en un concurso de la liga contra O'Neill. Los Comets lideraron al descanso gracias a los 13 puntos del senior.

SULLIVAN CATSKILLS

¡vamos a explorar!



Disfruta de la diversión en tus grandes actividades al aire libre.

Eche una mosca o suelte una línea en nuestros ríos, lagos y arroyos cristalinos. Haga una caminata: más de dos docenas de senderos son perfectos para salidas familiares. Recorra las esculturas de Dove Trail: hay 61 en total.

Acaricie a las alpacas, vaya a ver una película o al teatro musical. ¡Tanta diversión familiar, justo donde vives!



SullivanCatskills.com
1.800.882.CATS

This institution is an equal opportunity provider and employer.

¿TIENES UN NEGOCIO BASADO EN EL TURISMO?

Únase a la Sullivan Catskills Visitors Association

Te ayudaremos a promocionar tu empresa y atraer a la gente a su puerta.

Sullivan Catskills Visitors Association

15 Sullivan Avenue, Liberty, NY 12754

Horario Del Centro De Visitantes: 9 AM - 5 PM, MON - FRI

Jugador más valioso del invierno 2022-23

Eugene Johnson de Fallsburg

CONTINUACIÓN DE LA PÁGINA 7

Dutchess y CCNY. Actualmente está indeciso sobre dónde quiere jugar.

“Vaya donde vaya, el equipo está añadiendo un activo tremendo”, dijo el entrenador White. “En el sistema adecuado va a ser realmente peligroso”.

Este atleta de tres deportes ha jugado al fútbol, al baloncesto y al

béisbol desde los tiempos de Pee-wee, Intramural y Little League respectivamente, pero el baloncesto siempre había sido el favorito. Después de todo gran jugador de baloncesto hay un gran entrenador.

“Quería dar las gracias al entrenador Poole, al entrenador White y a Couch Young por hacernos

grandes jóvenes y por ser personas en las que podemos confiar”, dijo EJ. “Aunque nos faltó un partido, estoy seguro de que entienden lo duro que hemos trabajado esta temporada y me alegro de que me empujaron a ser lo mejor que puedo ser”.

Puede que la temporada de Fallsburg no haya culminado con un puesto en la Sección este año, pero el equipo cuajó una gran temporada regular con victorias no ligeras en todo el condado.

“Fue genial a la hora de reunir a las tropas”, dijo el entrenador White. “Es el tipo de jugador que no se ve muy a menudo”.

Además de practicar tres deportes y convertirse en el mejor compañero de equipo que podía ser, Johnson también se centró en sus estudios.

“Se esforzó por ser mejor estudiante”, dijo el entrenador White. “Se tomó muy en serio la parte ‘estudiante’ de estudiante atleta, y siempre da el 100%”.

Aaliyah Mota de Monticello

CONTINUACIÓN DE LA PÁGINA 6

más le gusta del juego es el trabajo en equipo y la gran química.

De voz suave y humilde, Mota no es una líder vocal. Dicho esto, su liderazgo proviene de su juego y su ética de trabajo en la pista. Sorprendentemente, la superioridad de Mota no proviene de su juego durante todo el año. Se podría pensar que semejante talento se perfecciona con el balón de los equipos de viajes, pero no es el caso.

Cuando se le pregunta sobre cómo ha evolucionado su juego con respecto a hace un año, habla de su manejo del balón, la finalización, el rebote y los tiros libres. Ávida seguidora del baloncesto femenino universitario, Mota ha absorbido mucho de lo que ha visto. El juego a ese nivel es más que un entretenimiento, es también una herramienta de enseñanza. Hace un año, Mota no expresó ningún interés en jugar al siguiente nivel. Pero tras ser aceptada en SUNY Sullivan y ser abordada por el entrenador Ben Newberg, ahora está considerando la posibilidad de jugar. Si lo hace, sin duda será un gran activo para las Lady Generals.

El entrenador Burns dijo lo siguiente “Como entrenador universitario de primer año, fue un placer tener a una atleta como Aaliyah Mota en mi equipo. Su atletismo unido a su habilidad para manejar el balón le permitió iniciar nuestro ataque y anotar el punto número

1000 de su carrera. Su desinterés y humildad la convirtieron en una valiosa compañera de equipo y capitana.”

El director deportivo de Monticello y ex entrenador de baloncesto femenino de Monticello señala: “He entrenado a muchas grandes jugadoras a lo largo de mi carrera, pero ninguna con el talento en bruto y el atletismo de Aaliyah Mota. Durante mi primer año en Monticello, conocí a Aaliyah, que entonces cursaba el octavo grado. Hizo las pruebas para el equipo universitario y finalmente se convirtió en titular durante cinco años. Es un talento generacional que a menudo dejaba al público preguntándose: “¿Cómo acaba de hacer eso? Y lo que es más importante, es una amiga y compañera de equipo aún mejor. Ha sido una pieza fundamental para que el equipo de baloncesto femenino volviera a jugar en la sección tras una larga ausencia. Aunque tendrá éxito sea cual sea el camino que elija en la vida, la echaremos mucho de menos aquí en Monticello tanto dentro como fuera de la cancha.”

Aalyiah Mota fue considerada la atleta destacada del invierno 2021-22 del Democrat del condado de Sullivan. La elección de este año como MVP de invierno del Democrat atestigua su continua presencia como una de las mejores del condado.

HOYENSULLIVAN

VOLUMEN 2 NÚMERO 4

ABRIL - MAYO 2023

EQUIPO DE HOY EN SULLIVAN

Editor:

Fred Stabbert III

Redactora:

Rebeca C. Rivera

Directora de Producción/Diseñadora:

Petra Duffy

Directora de Publicidad:

Barbara Matos

Representante de Publicidad:

Susan Panella

Colaboradores editoriales:

Autumn Schanil,

Patricio Robayo

Derek Kirk

y Anthony Morgano

Llámanos al 845.887.5200

Sullivan 180 y el Rural Health Network se complacen en presentarles la segunda edición de la

Guía de Recursos Comunitarios.

Puede acceder a la versión electrónica de esta guía escaneando el código QR que aparece a continuación. Esperamos que ésta sea una ayuda que le permita conectar con los recursos y le capacite para que pueda ayudarse a sí mismo, a su familia y a sus amigos siempre que necesite ayuda.

SULLIVAN 180

Más información: **Sullivan180.org**

Síguenos en    Llama al 845-295-2680

EDITORIAL

Ayudemos a las personas con trastorno por consumo de opioides

El trastorno por consumo de opioides ha tenido un impacto devastador aquí en Sullivan County, si se tiene en cuenta el número de vidas que se han perdido, las familias destrozadas y la carga económica que soportan los servicios médicos, policiales y sociales.

Se han conseguido algunos avances en la reducción del estigma que rodea a los trastornos médicos. Por ejemplo, la educación pública y el uso generalizado de medicamentos eficaces han desmitificado la depresión, haciéndola algo menos tabú ahora que en generaciones pasadas. Sin embargo, se ha avanzado poco en la eliminación del estigma que rodea al trastorno por consumo de opioides (TCO). Se sigue culpando a las personas con TCO de su trastorno. La opinión pública e incluso muchos profesionales de los sistemas de salud y de justicia penal siguen considerando la adicción como el resultado de una debilidad moral y un carácter defectuoso. Esto impide que las personas con TCO reciban la mejor

atención posible y provoca muertes por sobredosis.

Si queremos que las personas con trastorno por consumo de opioides de [insert community name] vuelvan a trabajar y a estudiar, cuiden de sus familias y contribuyan a la sociedad, tenemos que asegurarnos de que los medicamentos para el trastorno por consumo de opioides, como la naltrexona, la metadona y la buprenorfina, estén disponibles en nuestra comunidad. Los proveedores formados y dispuestos a recetar medicamentos para el trastorno por consumo de opioides y los farmacéuticos bien informados que almacenan estos medicamentos son cruciales para la capacidad de nuestra comunidad de ayudar a reducir las muertes por sobredosis.

Tenemos que ser una comunidad que anime a las personas con trastorno por consumo de opioides a buscar ayuda médica, en la que los empresarios contraten a personas que participen en programas de recuperación y en la que

los delinquentes no violentos, cuando sea apropiado, sean remitidos a programas de recuperación.

Tenemos que ser una comunidad que respete el valor que supone vivir y superar el trastorno por consumo de opioides. Tenemos que entender que el uso de medicamentos para el trastorno por consumo de opioides no es “cambiar una adicción a las drogas por otra”, es una forma de tratar un cerebro que ha sido en efecto recableado por la exposición excesiva a los opioides. Estos medicamentos han demostrado científicamente ser la forma más confiable y eficaz de controlar la enfermedad.

Debemos comprender que la gravedad y la persistencia del trastorno por consumo de opioides varían, y que a veces estos medicamentos deben continuarse incluso indefinidamente. Tenemos que animar a las personas con trastorno por consumo de opioides a buscar tratamiento y a permanecer en él todo el tiempo que sea necesario.

Acabar con el estigma no es fácil. El cambio tiene que venir de todos los ángulos, lo que implica cambiar los corazones y las mentes de las personas con trastorno por consumo de opioides (TCO), los seres queridos de las personas con TCO, los responsables políticos y los proveedores de atención médica. Debe haber un mayor reconocimiento de que el TCO es una enfermedad crónica y de que existen medicamentos aprobados por la FDA que pueden ayudar a las personas con TCO a controlar su enfermedad y lograr una recuperación a largo plazo.

Todo el mundo puede marcar la diferencia creando un entorno sin estigmas para las personas con TCO en su familia, comunidad, lugar de trabajo o entorno de atención médica. Más información: www.HealTogetherNY.org/Sullivan-es

Melisa Stickle

Director of Community Services
in Sullivan County

Construyendo juntos un future

- Préstamos comerciales
- Residencial **SimpleMortgage**

30th Anniversary
1993-2023

**CATSKILL
HUDSON**
BANK
Simply Better Banking

Convenientes oficinas localizadas en Monticello,
Liberty, Rock Hill y Callicoon



Sirviendo a las regiones Capital
y regiones de Mid-Hudson

“Estoy muy orgulloso de que mi papá esté tomando MOUD y se esté recuperando.”



Aprenda cómo puede apoyar la recuperación de su ser querido con medicamentos para el trastorno por consumo de opioides.

HealTogetherNY.org/Sullivan-es



(¡Hablamos Español!)

PONGA EN MARCHA SU CARRERA



CAPACÍTESE PARA TRABAJAR CON ROLLING V

¡Capacite se hoy para desempeñar un papel muy importante como asistente de conductor de autobus! Nuestra capacitación le dara las habilidades para ponerle en un camino hacia una posición **satisfactoria** en su comunidad. Los asistentes de conductores de autobuses de nivel inicial tienen enormes oportunidades de desarrollo en nuestra empresa.

Sea parte de una empresa **respetada en su comunidad** y comience un camino hacia una nueva carrera.

Todos las solicitantes estan sujetos a:

- Pruebas de Pre-empleo y pruebas aleatorias de drogas
- Revision de antecedentes
- Cumplir con las requisitos de trabajo de Estados Unidos
- Tener una licencia de conducir valida del estado de Nueva York con menos de 5 puntos
- Presentar dos formas de verificación de identificación emitida por el gobierno o el estado
- Presentar un certificado de nacimiento original

Tenemos oportunidades en **Ellenville, Fallsburg, Liberty, Livingston Manor, Monticello, Tri-Valley y Walton**

Venga a trabajar para una empresa respetada y que juega un papel integral en su comunidad

¡Empiece hoy!

Llame a Claudia: 845-434-6555 Correo electrónico: info@rollingv.com
O solicite en línea: rollingv.com/recruitment

Rolling V Bus es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades y todos los Solicitantes calificados recibirán consideración para el empleo. La compañía es legal en sus prácticas de reclutamiento, selección, contratación y despido y no discrimina a las personas de una manera que viole sus derechos civiles.

rollingv.com

ROLLING V
BUS CORPORATION

